



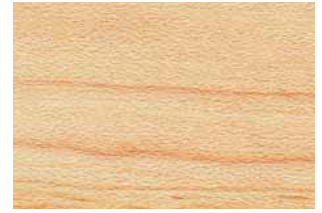
Noce olio  
Walnut, oil  
Nussbaum geölt



Noce con nodi, olio  
Walnut with knots, oil  
Nussbaum mit Knoten geölt



Ciliegio olio  
Cherrywood, oil  
Kirschbaum geölt



Acero olio  
Maple, oil  
Ahorn geölt



Rovere olio  
Oak, oil  
Eiche geölt



Rovere con nodi olio  
Oak with knots, oil  
Eiche mit Knoten geölt



Rovere cera  
Oak, wax  
Eiche gewachst



Rovere sbiancato cera  
Whitened oak, wax  
Eiche geweißt, gewachst



Cedro grezzo  
Cedarwood, raw  
Zedernholz unbehandelt



Kauri "levigato", olio  
Kauri "machine sanded", oil  
Kauri "geschliffen", geölt



Kauri "piallato", olio  
Kauri "hand sanded", oil  
Kauri "gehobelt", geölt



Rovere "Briccole" grezzo  
"Briccola" Oak, raw  
"Briccola" Eiche, unbehandelt



## ESSENZE E FINITURE - WOOD TYPES AND FINISHES - HOLZ UND OBERFLÄCHEN

Tutti gli articoli della Collezione RIVA 1920, se non diversamente specificato, sono disponibili in quattro diverse essenze di legno: ciliegio, acero, rovere e noce americano, tutti legni di forestazione certificata. A richiesta, e solo per prodotti specifici, anche in legno di Kauri Millenario o cedro. La finitura è a base di oli naturali vegetali, non dannosi per la salute, che consente di risaltare al massimo le venature del legno con naturale splendore. Le diverse tonalità di colore del legno sono da considerarsi un pregio in quanto sinonimo di materia prima naturale, senza coloranti o fibre artificiali aggiunte.

All the products of the RIVA 1920 Collection, unless otherwise specified, are available in four different wood types: cherry, maple, oak and walnut, all coming from controlled forests. Upon request, and only for specific products, millenary Kauri wood or cedarwood can be used. The final effect is obtained through the application of a vegetable oil finish (except for products made of cedarwood that are kept natural and are not oiled), a kind of material that does not harm health and contributes to bringing out the beauty of wood grains without altering its naturalness. Wood shades beautifully display the natural variations in wood, reminding us that what we see is a natural raw material, not altered by artificial fibres or colorants.

Die Produkte von der RIVA 1920 Kollektion, wenn nicht anders angegeben, sind in vier verschiedene Holzarten erhältlich: Kirschbaum, Ahorn, Eiche und amerikanischer Nussbaum aus bestätigten Wiederaufforstungsgebieten. Auf Wunsch, aber nur für angegebene Artikel, ist auch tausendjähriger Kauri oder Zedernholz erhältlich. Die charakteristische Oberflächenbehandlung mit Pflanzenölen ermöglicht der Holzmaserung sich im natürlichen Erscheinungsbild hervorzuheben, ohne die Gesundheit zu gefährden. Eventuelle Farbunterschiede die in einem Möbelstück auftreten können sind ein Echtheitsmaterial für Möbel in Holz mit rein natürlicher Rohstoffe und Verarbeitungsweise.